

289167-2026 - Licitación

Alemania – Servicios de ingeniería – Gutachterleistungen zum Grundwassermonitoring ÖGP "SOW Böhlen" 2026 bis 2028 (mit Option bis 2029)

OJ S 82/2026 28/04/2026

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Servicios

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: Dow Olefinverbund GmbH

Correo electrónico: a.heim@sakosta.de

Naturaleza jurídica del comprador: Organización que concede un contrato subvencionado por un poder adjudicador

Actividad del poder adjudicador: Asuntos económicos

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: Gutachterleistungen zum Grundwassermonitoring ÖGP "SOW Böhlen" 2026 bis 2028 (mit Option bis 2029)

Descripción: Ausgeschrieben werden Leistungen zur fachgutachterlichen Begleitung des Grundwassermonitorings 08/2026 bis 02/2028 (optional 03/2028-12/2029) im Ökologischen Großprojekt "SOW Böhlen" mit derzeit ca. 510 Grundwasser- und Oberflächenwassermessstellen im Frühjahrsmonitoring (ÖGP und HFB Quartal II) und bis zu 50 Messstellen im Monitoring zum Horizontalfilterbrunnen (HFB) 25 (Quartal I, III und IV) .

Identificador del procedimiento: e5fa2577-5914-425a-955c-414988f270ef

Identificador interno: 2.472

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71300000 Servicios de ingeniería

2.1.2. Lugar de ejecución

Localidad: Böhlen

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig (DED52)

País: Alemania

Información complementaria: ÖGP "SOW Böhlen"

2.1.4. Información general

Información complementaria: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DS9MC0B# Es besteht keine Pflicht zur Registrierung auf der Vergabeplattform. Über Änderungen der Vergabeunterlagen, Nachsendungen, die Beantwortung von Fragen zum Vergabeverfahren u.s.w. werden jedoch nur für das Vergabeverfahren registrierte Unternehmen automatisch unterrichtet. Fragen zum Vergabeverfahren sind ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform einzureichen.

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

2.1.6. **Motivos de exclusión**

Fuentes de los motivos de exclusión: Anuncio, Documento de contratación

Incumplimiento de obligaciones basadas en motivos de exclusión puramente nacionales:

Ausschlussgründe gem. §§ 42 und 57 VgV; Erklärungen gem. Formblatt 124

Vergabehandbuch Bund; Bieter bzw. ein Mitglied der Bietergemeinschaft gehört zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 des Rates über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen

Conflicto de intereses debido a su participación en el procedimiento de contratación: Da die technischen Leistungen und die Gutachterleistungen zum Grundwassermonitoring 2026 bis 2029 etwa zeitgleich ausgeschrieben werden, besteht die Möglichkeit, dass ein Unternehmen für beide Leistungsbilder das wirtschaftlichste Angebot vorlegt. Da eine derartige Doppelbeauftragung aus inhaltlichen Gründen nicht möglich ist (u.a. aufgrund der Übernahme der Fremdüberwachung durch den Gutachter), muss der Bieter vor Zuschlagserteilung eine Eigenerklärung abgeben, welcher der beiden Aufträge erteilt werden soll. Eine Beauftragung beider Leistungsbilder erfolgt durch den AG grundsätzlich nicht.

5. Lote

5.1. **Lote: LOT-0001**

Título: Gutachterleistungen zum Grundwassermonitoring ÖGP "SOW Böhlen" 2026 bis 2028 (mit Option bis 2029)

Descripción: Hierzu gehören insbesondere folgende Leistungen: - Erstellung Untersuchungsprogramme/Probenahmenvorgaben für die folgenden Messkampagnen, - Fremdüberwachung der technischen Leistungen (u.a. Stichtags-/Phasenmessungen, Probenahmen, Analytik) zu den Messkampagnen und Prüfung der Ergebnisse - Auswertung und Berichtserstellung zum jeweiligen Frühjahrsmonitorings inkl. Berücksichtigung weiterer im Zusammenhang mit dem ÖGP "SOW Böhlen" erhobener Grundwasserdaten - Pflege der GeODin-Datenbank (Plausibilitätsprüfung/Aktualisierung/Einarbeitung der im Zusammenhang mit dem ÖGP "SOW Böhlen" erhobenen Grundwasser-/Messstellendaten; Weiterentwicklung der Datenbank und Datenerfassung) - Planung/Fremdüberwachung VOB-Leistungen zur Optimierung und Pflege des Grundwassermessstellennetz (Errichtung, Regeneration, Reparatur und Rückbau von GWM) - Beratungstermine Der Umfang der vorgenannten Leistungen kann in Abhängigkeit von fachlichen Belangen und behördlichen Vorgaben variieren.

Identificador interno: 2.472

5.1.1. **Finalidad**

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 71300000 Servicios de ingeniería

Opciones:

Descripción de las opciones: Option der einmaligen Vertragsverlängerung für den Zeitraum 03 /2028-12/2029. Die Bedingungen für den Abruf der Leistungen ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

5.1.2. **Lugar de ejecución**

Localidad: Böhlen

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig (DED52)

País: Alemania

Información complementaria: ÖGP "SOW Böhlen"

5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 01/08/2026

Fecha de finalización de la duración: 29/02/2028

5.1.4. Renovación

Número máximo de renovaciones: 1

Más información sobre renovaciones: Option der einmaligen Verlängerung (01.03.2028 bis 31.12.2029). Die Bedingungen für den Abruf der Leistungen ist den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Deben indicarse los nombres y las cualificaciones profesionales del personal encargado de ejecutar el contrato: Requisito en oferta

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no

5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Ninguna contratación estratégica

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Anuncio

Criterio: Seguro de indemnización por riesgos profesionales

Descripción del criterio de selección: Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung in Kopie, nicht älter als 1 Jahr, mit Deckungssummen von jeweils mind. 1,0 Mio. EUR für Personen-, Sach- und Vermögensschäden jeweils 2-fach maximiert oder Abgabe einer Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine Versicherung mit Deckungssummen in dieser Höhe abgeschlossen wird. (bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft bzw. von eignungsleihenden Nachunternehmern vorzulegen)

Criterio: Volumen de negocios anual medio específico

Descripción del criterio de selección: Erklärung über den Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (Formblatt 124 VHB, bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft und bei wirtschaftlicher bzw. finanzieller Eignungsleihe vom Nachunternehmer vorzulegen). Der Mindestumsatz des Unternehmens der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre beträgt im Durchschnitt 300.000,00 Euro netto.

Criterio: Inscripción en un registro mercantil

Descripción del criterio de selección: Nachweis der Eintragung in ein Handelsregister nicht älter als 12 Monate (Kopie) bzw. Eigenerklärung mit Begründung, weshalb keine Eintragung notwendig ist (bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft und bei Eignungsleihe vom eignungsleihenden Nachunternehmer vorzulegen).

Criterio: Titulaciones educativas y profesionales relevantes

Descripción del criterio de selección: Namentliche Benennung des für die Bearbeitung sowie das als Vertretung vorgesehenen Personals, Darstellungen von Referenzen vergleichbarer

Leistungen und Qualifikationsnachweise mit folgenden Mindestanforderungen: - der Projektleiter muss mindestens 7 Jahre Berufserfahrung im Bereich Altlastenuntersuchung/-sanierung, einen Studienabschluss und Erfahrung in der Projektleitung sowie in der gutachterlichen Planung/Begleitung eines Grundwassermonitorings nachweisen - der Hauptbearbeiter muss mindestens 5 Jahre Berufserfahrung im Bereich Altlastenuntersuchung/-sanierung, einen Studienabschluss sowie Erfahrungen in der gutachterlichen Planung/Begleitung eines Grundwassermonitorings nachweisen - Projektleiter und Hauptbearbeiter müssen zudem Erfahrungen mit vergleichbaren Projekten (Gutachterleistungen im Fachgebiet Mehrphasenhydraulik zum Grundwassermonitoring, Fremdüberwachung Grundwassermessstellenbau, Grundwassermonitoring an Altlastenstandort mit mindestens 30 Grundwassermessstellen, Grundwassermonitoring an Altlastenstandort mit vergleichbaren Kontaminanten (mindestens BTEX, MKW, PAK, Phenol und MTBE über alle Referenzen) nachweisen. - Nachweis über einen Probennehmerlehrgang Grundwasser für ein Projektteammitglied - Nachweis der Erfahrung Pflege einer bestehenden GeODin-Datenbank des Auftraggebers für ein Projektteammitglied

Criterio: Referencias sobre servicios específicos

Descripción del criterio de selección: Liste mit Angabe des Auftraggebers, Ansprechpartners, Inhalte der erbrachten Leistungen, Auftragszeitraum und Auftragswert über mindestens drei innerhalb der letzten 5 Jahre erfolgreich ausgeführte vergleichbare Unternehmensreferenzen (Gutachterleistungen Grundwassermonitoring insbesondere Fachgebiet Mehrphasenhydraulik) mit folgenden Anforderungen: - Altlastenstandort mit mindestens 30 Grundwassermessstellen, - Altlastenstandort mit vergleichbaren Kontaminanten (mindestens BTEX, MKW, PAK, Phenol und MTBE), - Pflege einer bestehenden GeODin-Datenbank des Auftraggebers und - Fremdüberwachung Grundwassermessstellenbau. Die vorgenannten Punkte können mit einer oder mehreren Referenzen nachgewiesen werden. Zudem kann der Nachweis über die Erfahrungen bezüglich der Kontaminanten ebenfalls in einer oder mehreren Referenzen erbracht werden.

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: Bearbeitungskonzept zur vorgesehenen Projektabwicklung

Descripción: Unterkriterien (Details siehe Vergabeunterlagen): - Projektorganisation (Wichtung 15 % in Bezug auf die Gesamtwertung) - Kapazitätsplanung mit Bezug auf die Auslastung des eingesetzten Personals und die Sicherstellung der Bearbeitung (Wichtung 15 % in Bezug auf die Gesamtwertung) - Herangehensweise an die Projektbearbeitung in Bezug auf die Projektziele (Wichtung 15 % in Bezug auf die Gesamtwertung)

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 45

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: Gesamteindruck der Präsentation/Kompetenzvermittlung

Descripción: Unterkriterien (Details siehe Vergabeunterlagen): - Kompetenz und Auftreten des Projektleiters (Wichtung 10 % in Bezug auf die Gesamtwertung) - Kompetenz und Auftreten des Hauptbearbeiters bzw. der Hauptbearbeiter (Wichtung 15 % in Bezug auf die Gesamtwertung) - Gesamteindruck der Präsentation (Wichtung 5 % in Bezug auf die Gesamtwertung)

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 30

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Honorar / Preis

Descripción: Details siehe Vergabeunterlagen

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (puntos, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 25

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 25/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DS9MC0B/documents>

Canal de comunicación ad hoc:

Dirección web: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DS9MC0B>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DS9MC0B>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 63 Días

Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente todos los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Nachforderungen erfolgen gem. § 56 VgV

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 29/05/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: online

Información complementaria: keine Bieter zugelassen

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: Mit dem Angebot ist eine Erklärung zum Nichtvorliegen von Bedingungen nach Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 (Formblatt Russlandsanktionen, bei Bietergemeinschaften von jedem Mitglied der Bietergemeinschaft vorzulegen)

Facturación electrónica: Permitida

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

Forma jurídica que deba adoptar un grupo de licitadores que resulte adjudicatario de un contrato: Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: gesamtschuldnerisch haftend (Eigenerklärung gem. Formblatt 234 Vergabehandbuch Bund)

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Dow Olefinverbund GmbH

Información sobre los plazos de revisión: keine Zuständigkeit der Vergabekammer

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:

Dow Olefinverbund GmbH

Organización que recibe solicitudes de participación: Dow Olefinverbund GmbH

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: Dow Olefinverbund GmbH

Número de registro: DE 813814310

Dirección postal: Olefinstraße 1

Localidad: Böhlen

Código postal: 04564

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig (DED52)

País: Alemania

Punto de contacto: Sakosta GmbH

Correo electrónico: a.heim@sakosta.de

Teléfono: 00491756518874

Dirección de internet: <https://de.dow.com/de-de>

Funciones de esta organización:

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

Organización que recibe solicitudes de participación

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Dow Olefinverbund GmbH

Número de registro: DE 813814310

Localidad: Böhlen

Código postal: 04564

Subdivisión del país (NUTS): Leipzig (DED52)

País: Alemania

Funciones de esta organización:

Organización encargada de los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registro: 0204:994-DOEVD-83

Localidad: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemania

Correo electrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teléfono: +49228996100

Funciones de esta organización:

TED eSender

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: a121f6b6-ddf9-46f4-8a2a-7a8ef7be9f05 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 24/04/2026 17:35:59 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán

Número de publicación del anuncio: 289167-2026

Número de la edición del DO S: 82/2026

Fecha de publicación: 28/04/2026